

## APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°05/AONO/SG/ST/C.BANGOU/CIPM/AI/2023 DU 03/02/2023 POUR LES TRAVAUX DE  
CONSTRUCTION DES FORAGES EN DEUX LOTS :

LOT 1 : CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGE PAR POMPAGE A MOTRICITE HUMAINE  
A BETE , LOT 2 : CONSTRUCTION DE DEUX (02) FORAGES PAR POMPAGE A  
MOTRICITE HUMAIN A BANDENKOP ET BAPA, DANS LA COMMUNE DE BANGOU ,  
EN PROCEDURE D'URGENCE .

### FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC EXERCICE 2023

#### I- Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLICS (BIP) Le Maire de la Commune de Bangou, Autorité Contractante (AC), lance un Avis d'Appel d'Offres National Ouvert POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DES FORAGES EN DEUX LOTS :

LOT 1 : CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGE PAR POMPAGE A MOTRICITE HUMAINE A BETE , LOT 2 : CONSTRUCTION DE DEUX (02) PAR POMPAGE A MOTRICITE HUMAIN A BANDENKOP ET A BAPA, DANS LA COMMUNE DE BANGOU , EN PROCEDURE D'URGENCE .

#### II - Consistance des travaux

Les prestations objet du présent Avis d'appel d'Offres comprennent toutes les parties des corps d'état prévues au Cadre du détail quantitatif et estimatif :

##### LOT1 :

- Mobilisation ;
- Forage ;
- Equipement -Développement-Pompage ;
- Superstructures-Pompe
- Formation

##### LOT2 :

- Mobilisation ;
- Forage;
- Equipement -Développement-Pompage ;
- Superstructures-Pompe
- Formation

**NB : une sensibilisation des bénéficiaires doit être faite sur les maladies d'origine hydrique en général et le choléra en particulier afin de susciter au sein des populations une appropriation des risques et dépenses que leur fera éviter l'utilisation effective d'un point d'eau moderne.**

Ces prestations sont décrites au Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP).

#### III - Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Entreprises de droit camerounais, justifiant des capacités techniques et financières pour la réalisation des travaux objets du présent Appel d'Offres.

#### **IV – Financement**

Les travaux objets du présent Appel d'Offres sont financés par le BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLICS (BIP) , EXERCICE 2023, d'un montant TTC de **10 000 000 Francs CFA pour le lot1 , 16 000 000 Francs CFA pour le lot2.**

#### **V – Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux jours et heures ouvrables à la commune de Bangou, dès publication du présent Avis.

#### **VI – Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à **la recette municipale de la Commune de Bangou** dès publication du présent Avis, contre présentation d'une quittance de versement à la **Recette Municipale de BANGOU**, d'une somme non remboursable de **30 000 (Trente mille)** francs CFA.

#### **VII – Présentation des offres :**

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (**Volume 1**) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (**Volume 2**) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (**Volume 3**).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur autre que la blanche.

#### **VIII – Remise des offres**

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07)** exemplaires dont **un (01)** original et six (06) copies marquées comme telles devra être déposée à la **Commune de Bangou**, au plus tard le **23 /02/2023** à 09 heures et devra porter la mention :

**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**  
**N°05/AONO/SG/ST/C.BGOU/CIPM/AI/2023 DU 03/02/2023 POUR LES TRAVAUX DE**  
**CONSTRUCTION DES FORAGES EN DEUX LOTS : LOT 1 : CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGE PAR**  
**POMPAGE A MOTRICITE HUMAINE A BETE et LOT 2 : CONSTRUCTION DE DEUX (02) FORAGES PAR**  
**POMPAGE A MOTRICITE HUMAIN A BANDENKOP ET BAPA, DANS LA COMMUNE DE BANGOU , EN**  
**PROCEDURE D'URGENCE**

**FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLICS (BIP) EXERCICE 2023**  
**« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

#### **IX – Recevabilité des offres**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréée par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la **pièce 13** du Dossier d'Appel d'Offres d'un montant de :

N ° DU LOT	DESIGNATION	CAUTION EN CHIFFRES F CFA	CAUTION EN LETTRES F CFA
LOT 1	CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGE PAR POMPAGE A MOTRICITE HUMAINE A BETE	200 000	Deux cent mille
LOT 2	CONSTRUCTION DEUX (02) FORAGES PAR POMPAGE A MOTRICITE HUMAIN A BANDENKOP ET CONSTRUCTION BAPA,	320 000	Trois cent vingt mille

et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Avis d'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de **trois (03) mois** ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et au Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréé par le Ministre chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

#### **X – Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en **un (01) temps**.

L'ouverture des offres administratives et des offres financières aura lieu **le 23/02/2023 à 10 heures** par la Commission interne de Passation des Marchés public de la Commune de Bangou, à la **salle des actes de la de la Commune de Bangou**

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne au plus, de son choix, ayant une parfaite connaissance du dossier.

#### **XI – Délai de réponse des soumissionnaires**

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **Quatorze. (14) jours calendaires** aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

#### **XII – Délai d'exécution**

Le délai d'exécution prévu par l'Autorité Contractante est de **Trois(03) mois** par lot à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrer les travaux.

#### **XIII – Principaux critères d'évaluation**

##### **1. Critères éliminatoires**

- Absence de la caution de soumission ;
- Etre dans la liste des entreprises suspendues par le Ministère des Marches Publics
- Absence d'une pièce administrative et non remis après 48 heures ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Le non-respect de 70 % de critères essentiels ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ainsi que de son sous-détail.
- La non-conformité du model de soumission.

##### **2- Critères essentiels**

Le système de notation des offres se fera par mode binaire (oui/non) et portera sur les critères ci-après dont le détail est donné dans le RPAO :

- Présentation générale de l'offre(oui/non) ;
- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires (oui/non);
- Personnels (oui/non);
- Visite de site signée par le soumissionnaire accompagnée d'un rapport (oui/non);
- Méthodologie d'exécution (oui/non);
- Moyens Matériels et logistiques compatible avec le travail à effectuer (oui/non);
- Offre financière(oui/non);

**XIV – Délai de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de **quatre-vingt dix (90)** jours, à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

**XV – Attribution du marché**

Le Maire de la Commune de BANGOU, Autorité Contractante(AC), attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée la moins disante après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

NB : Un soumissionnaire ne peut être adjudicataire de plus d'un lot.

**XVI – Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux jours et heures ouvrables, auprès de la **Commune de Bangou**, , dès publication du présent avis.

**XVI -LUTTE CONTRE LA CORRUPTION**

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un sms aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48

**Ampliations :**

- DDMINMAP (pour information)
- PREFET /HP (pour information)
- PRESIDENT/ CIPM (pour information)
- ARMP (pour publication au JDM)
- AFFICHAGE (pour information)
- CHRONO/ARCHIVES

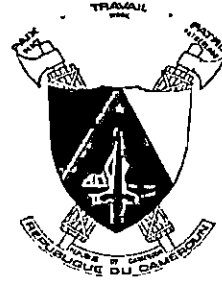
07 FEB 2023

Bangou, le **30 3 FEB 2023**  
Le Maire de la Commune de Bangou,  
(Autorité Contractante)



*Sikafon Paul*  
Ingénieur Général d'Agriculture

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix - Travail - Patrie  
\*\*\*\*\*  
PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE  
\*\*\*\*\*  
MINISTRE DES MARCHES PUBLICS  
\*\*\*\*\*  
SECRETARIAT GENERAL  
\*\*\*\*\*  
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES  
PUBLICS DE LA COMMUNE DE BANGOU  
\*\*\*\*\*



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace - Work - Fatherland  
\*\*\*\*\*  
PRESIDENCY OF THE REPUBLIC  
\*\*\*\*\*  
MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS  
\*\*\*\*\*  
SECRETARIAT GENERAL  
\*\*\*\*\*  
INTERNAL TENDERS BOARD OF BANGOU  
COUNCIL  
\*\*\*\*\*

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**  
**N°05/ONIT/SG/TS/C-BGOU./ITB/2023 OF 03/02/2023 FOR THE CONSTRUCTION OF A**  
**MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN TWO LOTS :**  
**LOT1 CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN BETE**  
**LOT 2 CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN BANDENKOP**  
**AND BAPA, BANGOU COUNCIL, UPPER PLATEAU DIVISION, WEST REGION, FOLLOWING**  
**EMERGENCY PROCEDURE**

**I - Subject**

Within the framework of the 2023 National Investment Budget, the Mayor Of BANGOU Council (Contracting Authority) hereby launches for Invitation to Tender following emergency procedure, for the construction **FOR THE CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN TWO LOTS :**

**LOT1 CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN BETE**  
**LOT 2 CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN BANDENKOP**  
**AND BAPA, BANGOU COUNCIL.**

**II- Nature of services**

The works, which form the subject of this invitation to tender, shall consist in the construction of a manually driven water pump borehole in **Bangou**.

The services of this contract include: Realization of a borehole; Masonry and concrete; and all other services as it is written in the technical specifications.

**III - Participation and origin**

This tender is open under equal conditions to Cameroonian enterprises and companies operating under the Cameroonian law system, having a good experience in the domain concerned. Each bidder must give true information that will lead to choose the one who will carry out the contract well.

**IV - Financing**

The works which form the subject of this invitation to tender are financed by the 2023 Public Investment Budget **Budget Head** . The amount of **10 000 000 francs CFA** FOR THE FIRST LOT1 AND **16 000 000** FOR THE SECOND LOT.

**V - Consultation of tender documents**

Upon the publication of this notice, tender documents can be consulted during working days and hours at the **Bangou Council**.

#### **VI – Acquisition of tender documents**

A complete set of bidding documents must be purchased at **Bangou Council** by interested bidders as soon as this notice is published upon presentation of a receipt of payment of a non- refundable fee of **30 000(Thirty thousands) Francs CFA** at **Bangou Council treasury**.

#### **VII- Presentation of bids**

The bids must be sealed in three envelops.

- The first containing administrative file;
- The second dealing with technical file;
- The third containing financial documents.

All the three envelops must be wrapped in a single envelop unto which the reference of the invitation to tender must be written.

Furthermore all the different documents have to be separated with a colored paper in order to distinguish them one from another.

#### **VIII – Submission of bids**

**Seven(07)** copies of sealed complete bids ( one certified copy of originals and six photocopies) drafted either in English or French must be submitted at the **Launching Contracts Support Unit** of the **Bangou council** latest **9 a.m.** local time on with the reference:

#### **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**

**N°05/ONIT/SG/TS/C-BGOU/ITB/2023 OF FOR THE CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN TWO LOTS:**

**LOT1 CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN BETE**

**LOT 2 CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN**

**BANDENKOP AND IN BAPA, BANGOU COUNCIL**

**Financing: 2023 PIB , Budget Head**

**" To be opened only during the session for the opening of bids"**

#### **IX – Admissibility of bids**

Each bidder must include in his /her administrative file a provisional guarantee of the tune for the amount of

N ° OF LOTS	DESIGNATION	PROVISIONAL GUARANTEE FIGURE	IN PROVISIONAL GUARANTEE IN WORDS
LOT 1	CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN BETE	200 000	Two hundred thousands
LOT 2	CONSTRUCTION OF A MANUALLY DRIVEN WATER PUMP BOREHOLE IN BANDENKOP AND IN BAPA.	320 000	Three hundred and Twenty thousands

For fear of rejection , the required administrative documents must be produced in original or certified true copies by the services who issued them bound, dating any less than three months.

Any bid not in conformity with the specifications of this tender file shall be rejected .Notably, the absence of the provisional guarantee issued by a first-rate bank or financial Institute approved by the Ministry of Finance or the non compliance of the model documents of the tender file shall lead to out right rejection of the bid without any possible appeal.

#### **X – Opening of bids**

The opening of bids will be in **one (01)** phase in the presence of bidders or their duly mandated representative who choose to attend on **23/02/2023** at **10 a.m.** local time at the Conference hall of the **BANGOU Council**.

#### **XI- Deadline of submitting the bids**

The deadline set for submitting bids by interested bidders is **twenty (20)** days as soon as this notice is published.

#### **XII – Execution deadline**

The maximum deadline provided for by the Contracting Authority is **three(03) months** with effect from notification of the contract.

### **XIII - Main evaluation criteria**

#### **1-Eliminatory criteria**

- Absence of a provisional guarantee
- Absent of administrative file or administrative file not in order after 48 hours of opening
- Not respect of 70 % of the essential criteria
- Absent of quantified price of cost estimate associated with it sub-details Price.
- Among the list of compain expended by the Minister in charge of public contracts
- non conformity of the Provisional Guarantee at the opening of the file
- False statement or scanned document

**NB: A Request even though certified cannot replace an administrative document. Its means that the document is absent**

#### **2- Essential criteria**

The criteria relating to the qualification of candidates could indicatively be on the following:

- General presentation of the tender; (Yes/no)
- Financial situation; (yes/no)
- Experience of the bidder on the similar realisations; (Yes/no)
- Personnel;(Yes/no)
- Methodology of execution of the said work;(Yes/no)
- Site visite (Yes/no)
- The financial offer of contract (yes/non

### **XIV - Time frame for the validity of bids**

The bidders remain legally engaged by virtue of their tender for a period of **ninety (90) days** from the deadline set for the submission of their bids.

### **XV - Award of tender**

The Mayor Of BANGOU Council (Contracting Authority) shall award the tender to the lowest bidder whose technical and financial file conforms with the tender documents in accordance with the provisions of the regulations governing the tender showing the technical evaluation of bids.

No company is to be awarded more than one lot.

### **XVI - Further information**

Complementary technical information related to the tender file can be obtained during working days and hours at the **Bangou Council, by interested bidders**; as soon as this notice is published.

### **XVI Denunciation in case of corruption**

For any attempt of corruption or act of bad practice please call MINMAP through the number: 673205725

Bangou, on the

03 FEB 2023

### **Ampliations:**

- DDMINMAP (for information)
- DO/HP (for information)
- P/ITB (for information)
- PCRA (for publishing in WMPC)
- NOTICE BOARD (for posting up)
- CHRONO/ARCHIVE

**THE MAYOR OF BANGOU COUNCIL;  
(THE CONTRACTING AUTHORITY)**

